

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (otr? pal?ta)

2018. gada 31. maij? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Uz??mumu ien?kuma nodoklis – Dal?bvalsts tiesiskais regul?jums – Sabiedr?bu ar nodokli apliekamo ien?kumu noteikšana – Priekšroc?ba, ko sabiedr?ba rezidente bez maksas pieš??rusi sabiedr?bai nerezidentei, ar kuru to saista savstarp?j?s atkar?bas attiec?bas – Sabiedr?bas rezidentes ar nodokli apliekamo ien?kumu kori??šana – Ar nodokli apliekamo ien?kumu nekori??šana gad?jum?, kad sabiedr?ba rezidente pieš??rusi identiskas priekšroc?bas citai sabiedr?bai rezidentei, ar kuru to saista š?das attiec?bas – Br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojums – Pamatojums

Lieta C?382/16

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Finanzgericht Rheinland-Pfalz* (Reinzemes-Pfalcas Finanšu tiesa, V?cija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2016. gada 28. j?nij? un kas Ties? re?istr?ts 2016. gada 11. j?lij?, tiesved?b?

Hornbach-Baumarkt AG

pret

Finanzamt Landau.

TIESA (otr? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekss?d?t?js M. Ileši?s [M. Ileši?], tiesneši A. Ross [A. Rosas] (referents), K. Toadere [C. Toader], A. Prehala [A. Prechal] un E. Jaraš?ns [E. Jaraši?nas],

?ener?ladvok?ts: M. Bobeks [M. Bobek],

sekret?rs: K. Malaceks [K. Malacek], administrators,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2017. gada 27. septembra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Hornbach-Baumarkt AG* v?rd? – *J. Uterhark* un *J. Nagler*, *Rechtsanwälte*,
- V?cijas vald?bas v?rd? – *T. Henze* un *R. Kanitz*, p?rst?vji,
- Zviedrijas vald?bas v?rd? – *A. Falk*, *C. Meyer-Seitz*, *H. Shev*, *U. Persson* un *N. Otte Widgren*, k? ar? *F. Bergius* un *L. Swedenborg*, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *W. Roels* un *M. Wasmeier*, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2017. gada 14. decembra tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t EKL 43. pantu (tagad – LESD 49. pants), skat?tu kop? ar EKL 48. pantu (tagad – LESD 54. pants).

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar str?du starp *Hornbach-Baumarkt AG* un *Finanzamt Landau* (Landavas Finanšu p?rvalde, V?cija; turpm?k tekst? – “finanšu p?rvalde”) par p?d?j?s min?t?s veikto uz??mumu ien?kuma nodok?a un uz??m?jdarb?bas nodok?a b?zes noteikšanu šai sabiedr?bai 2003. gadam.

Atbilstoš?ties?bu normas

3 *Gesetz über die Besteuerung bei Auslandsbeziehungen(Außensteuergesetz)* (Likums par nodok?iem attiec?b? uz dar?jumiem ?rvalst?s), redakcij?, kas izriet no 2003. gada 16. maija *Gesetz zum Abbau von Steuervergünstigungen und Ausnahmeregelungen* (Likums par nodok?u atbr?vojumu un iz??muma nosac?jumu atcelšanu; *BGBI.* 2003 I, 660. lpp.; turpm?k tekst? – “*AStG*”), 1. pant? “ien?kumu kori??šana” ir noteikts:

“1) Ja nodok?a maks?t?ja ien?kumi no komercattiec?b?m ar saist?t?m person?m samazin?s, jo tas saist?b? ar š?diem dar?jumiem ar ?rvalst?m ir vienojies par nosac?jumiem, kas atš?iras no tiem, par k?diem identiskos vai l?dz?gos apst?k?os b?tu vienojuš?s savstarp?ji neatkar?gas treš?s personas, t?d? gad?jum? vi?a ien?kumi, neskarot citus noteikumus, ir j?apr??ina t?d? veid?, k?di tie b?tu saska?? ar vienošanos starp neatkar?g?m trešaj?m person?m nosac?jumiem.

2) Persona ir tuva nodok?u maks?t?jam, ja:

1. personai tieši vai netieši pieder vismaz ceturtda?a no nodok?u maks?t?ja ?pašuma kapit?lda??m (b?tiska l?dzdal?ba) vai t? tieši vai netieši var ?stenot domin?jošu ietekmi uz nodok?u maks?t?ju, vai, tieši otr?di, ja nodok?u maks?t?jam pieder b?tisku l?dzdal?bu nodrošinošas min?t?s personas kapit?lda?as vai tas tieši vai netieši var ?stenot domin?jošu ietekmi uz to; vai

2. trešajai personai pieder b?tisku l?dzdal?bu nodrošinošas min?t?s personas vai nodok?u maks?t?ja kapit?lda?as, vai t?s tieši vai netieši var ?stenot domin?jošu ietekmi viena uz otru, vai

3. persona vai nodok?u maks?t?js var sarunu par komercattiec?bu nosac?jumiem ietvaros uz nodok?u maks?t?ju vai personu ?stenot ietekmi, kas nav radusies no š?m komercattiec?b?m, vai ja vienam no tiem ir personiska interese otra g?tajos ien?kumos.

3) Ja saska?? ar *Abgabenordnung* [(Nodok?u kodekss)] 162. pantu 1. punkt? min?tie ien?kumi ir j?nov?rt?, š? nov?rt?juma atskaites punkts, ja nav cita atbilstoša atskaites punkta, ir uz??mum? ieguld?t? kapit?la atl?dzin?šana vai pe??a, ar ko saska?? ar pieredzi un praksi var r??in?ties norm?los apst?k?os.

4) 1. un 2. punkta izpratn? komercattiec?bas ir jebk?das attiec?bas, kas rada ien?kumus un kas attiecas uz saist?bu ties?b?m, par ko nav vienošan?s stat?tos, un kas pieder pie nodok?u maks?t?ja vai tam tuvas personas darb?bas, kurai ir piem?rojams *Einkommensteuergesetz* [(Likums par ien?kumu nodokli)] 13., 15., 18. vai 21. pants vai kas gad?jum?, ja tuva persona ir nerezidents, b?tu piem?rojami, ja darb?ba tiktu veikta V?cij?.”

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

4 *Hornbach-Baumarkt AG* ir akciju sabiedr?ba ar juridisko adresi V?cij?, kas p?rvalda m?jamatniec?bas un b?v materi?lu pre?u veikalus šaj? dal?bvalst? un cit?s dal?bvalst?s.

5 2003. gad? *Hornbach-Baumarkt AG* ar t?s meitasuz??muma *Hornbach International GmbH* un p?d?j?s min?t?s N?derlandes meitasuz??muma *Hornbach Holding BV* starpniec?bu netieši pieder?ja divu sabiedr?bu ar juridisko adresi N?derland? – *Hornbach Real Estate Groningen BV* un *Hornbach Real Estate Wateringen BV* (turpm?k tekst? – “grupas ?rvalstu sabiedr?bas”) – piln?gi visas kapit?lda?as.

6 Grupas ?rvalstu sabiedr?bu pašu kapit?ls bija negat?vs, un attiec?gi, lai turpin?tu to darb?bu, k? ar? lai finans?tu m?jamatniec?bas un d?rzkop?bas lielveikala b?vniec?bu, t?m bija vajadz?gi banku kred?ti 10 057 000 EUR apm?r? – *Hornbach Real Estate Groningen BV* un 14 800 000 EUR apm?r? – *Hornbach Real Estate Wateringen BV*.

7 Banku iest?de, kas nodrošin?ja šo sabiedr?bu finans?jumu, kred?tu pieš?iršanu pak?rtoja tam, ka *Hornbach-Baumarkt AG* iesniedz apstiprin?juma un garantijas v?stules.

8 2002. gada 25. septembr? *Hornbach-Baumarkt AG* izdeva šo apstiprin?juma v?stuli, neprasot par to atl?dz?bu.

9 Min?taj? apstiprin?juma v?stul? *Hornbach-Baumarkt AG* attiec?b? pret aizdev?ju banku iest?di ap??m?s neatsavin?t savas *Hornbach Holding BV* kapit?lda?as vai negroz?t t?s un turkl?t nodrošin?t, ka *Hornbach Holding BV* ar? neatsavina savas grupas ?rvalstu sabiedr?bu kapit?lda?as vai negroza šo l?dzdal?bu p?d?j?s min?taj?s, rakstveid? nebr?dinot šo iest?di vismaz tr?s ned??as pirms jebk?das atsavin?šanas vai groz?jumiem.

10 Turkl?t *Hornbach-Baumarkt AG* neatsaucami un bez nosac?jumiem esot ap??musies nodrošin?t grupas ?rvalstu sabiedr?b?m nepieciešamos finanšu l?dzek?us t?d? apm?r?, lai t?s var?tu izpild?t visas savas saist?bas. T?d?j?di nepieciešam?bas gad?jum? tai esot j?pieš?ir š?m sabiedr?b?m finanšu l?dzek?i, lai p?d?j?s min?t?s var?tu izpild?t savas saist?bas pret aizdev?ju banku iest?di. Turkl?t *Hornbach-Baumarkt AG* esot j?nodrošina, ka šie finanšu l?dzek?i tiek izmantoti, lai atmaks?tu par?du, par ko ir l?gums ar šo pašu iest?di.

11 Uzskatot, ka savstarp?ji neatkar?gas treš?s personas identiskos vai l?dz?gos apst?k?os b?tu vienojuš?s par atl?dz?bu par t?d?j?di pieš?irtaj?m garantij?m, finanšu p?rvalde nol?ma, ka *Hornbach-Baumarkt AG* ien?kumi ir j?palielina saska?? ar AStG 1. panta 1. un 4. punktu par summu, kas atbilst paredz?tajai atl?dz?bai par pieš?irtaj?m garantij?m, un t? groz?ja š?s sabiedr?bas uz??mumu ien?kuma nodokli un uz??m?jdarb?bas nodok?a b?zi par 2003. gadu. T?d?j?di Finanšu p?rvalde kori??ja ar nodokli apliekamos *Hornbach-Baumarkt AG* ien?kumus 15 253 EUR un 22 447 EUR apm?r? attiec?gi *Hornbach Real Estate Groningen BV* un *Hornbach Real Estate Wateringen BV* pieš?irto garantiju rezult?t?.

12 T? k? Finanšu p?rvalde par l?mumiem, ar kuriem š? p?d?j? min?t? bija izdar?jusi korekcijas, iesniegt?s s?dz?bas noraid?ja k? nepamatotas, *Hornbach-Baumarkt AG* par šiem l?mumiem c?la pras?bu *Finanzgericht Rheinland-Pfalz* (Reinzemes-Pfalcas Finanšu tiesa, V?cija).

13 Saist?b? ar šo pras?bu *Hornbach-Baumarkt AG* apgalvoja, ka AStG 1. pant? esot paredz?ta diskrimin?joša attieksme pret p?rrobežu situ?cij?m, jo iekš?j?s situ?cij?s netiekot veikta ien?kumu summas korekcija, lai ?emtu v?r? summu, kas paredz?ta k? atl?dz?ba par meitasuz??mumiem pieš?irtaj?m garantij?m.

14 Š?dos apst?k?os t? it ?paši apgalvoja, ka no 2010. gada 21. janv?ra sprieduma SG/ (C?311/08, EU:C:2010:26), kas attiecas uz Be??ijas nodok?u tiesisk? regul?juma normu, kura esot l?dz?ga AStG 1. pantam, izrietot, ka p?d?j? min?t? ties?bu norma ir j?uzskata par br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojumu, kas nav attaisnots t? nesam?r?guma d??. Pret?ji no š? sprieduma izrietošaj?m pras?b?m AStG 1. pant? neesot ietverta neviena ties?bu norma, kas ?autu apgalvot t?du komerci?lu iemeslu esam?bu, kas attaisnotu starp trešaj?m person?m neparastu dar?jumu. Šaj? gad?jum? *Hornbach-Baumarkt AG* uzskata, ka komerci?li iemesli pamato to, ka par pamatliet? apl?kotaj?m apstiprin?juma v?stul?m nebija paredz?ta nek?da atl?dz?ba. Runa esot par grupas ?rvalstu sabiedr?bu pašu kapit?la palielin?šanu aizst?jošiem atbalsta pas?kumiem.

15 Finanšu p?rvalde atbild?ja, ka, kaut ar? AStG 1. pant? nav autonomu noteikumu par t?du pier?d?jumu iesniegšanu, kas attiecas uz iesp?jamiem komerci?liem iemesliem, kuru d?? dar?jums ir nosl?gts, nodok?u maks?t?js tom?r var iesniegt atbilstošus pier?d?jumus par veikto dar?jumu.

16 Iesniedz?jtiesa uzskata, ka Finanšu p?rvalde pamatoti ir uzskat?jusi, ka nosac?jumi, par ko ir vienošan?s starp *Hornbach-Baumarkt AG* un grupas ?rvalstu sabiedr?b?m, atš?iras no tiem, par k?diem identiskos vai l?dz?gos apst?k?os b?tu vienojuš?s savstarp?ji neatkar?gas treš?s personas. Savstarp?ji neatkar?gi dar?jumu partneri vienotos par atl?dz?bu saist?b? ar apstiprin?juma v?stules un pazi?ojumu par garantiju iesniegšanu garantijas dev?ja riska atbild?bas jom? d??. L?dz ar to esot izpild?ti AStG 1. panta 1. punkt? paredz?tie materi?lie nosac?jumi, skat?ti kop? ar š? 1. panta 2. punkta 1. apakšpunkt? nor?d?to trešo hipot?zi, lai tiktu izdar?ta korekcija *Hornbach-Baumarkt AG* ien?kumos.

17 Tom?r iesniedz?jtiesa šaub?s par t?da tiesisk? regul?juma, k?ds ir pamatliet?, atbilst?bu br?v?bai veikt uz??m?jdarb?bu.

18 Šaj? zi?? š? tiesa nor?da, ka atbilstoši AStG 1. panta 1. punktam nodok?u maks?t?ja attiec?g?s dal?bvalsts rezidenta ien?kumi, kas ir samazin?ti t?p?c, ka tas ir vienojies par nesaist?t?m pus?m nerakstur?giem nosac?jumiem, tiek š?di kori??ti tikai tad, ja saist?t? persona ir re?istr?ta cit? dal?bvalst?. Turpretim, ja š? saist?t? persona ir nodok?u maks?t?ja meitasuz??mums, kas ir re?istr?ts min?t? nodok?u maks?t?ja rezidences dal?bvalsts teritorij?, ien?kumu korekcija netiekot veikta nedz saska?? ar AStG 1. panta 1. punktu, nedz saska?? ar k?du citu valsts ties?bu aktu.

19 No min?t? izrietot, ka gad?jum?, ja nodok?u maks?t?jam attiec?g?s dal?bvalsts rezidentam pieder cit? dal?bvalst? re?istr?tas sabiedr?bas kapit?lda?as, attieksme pret šo nodok?u maks?t?ju ir nelabv?l?g?ka nek? t? b?tu, ja tam pieder?tu sabiedr?bas rezidentes kapit?lda?as. T?d?? iesniedz?jtiesa uzskata, ka AStG 1. panta 1. punkts ierobežo nodok?u maks?t?ja rezidenta br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, kas ir aizliegts EKL 43. pant? (tagad – LESD 49. pants).

20 Šaj? zi?? no 2010. gada 21. janv?ra sprieduma SG/ (C?311/08, EU:C:2010:26) izriet, ka valsts tiesiskais regul?jums, ar kuru ir ieviesta atš?ir?ga attieksme nodok?u zi?? starp sabiedr?b?m rezident?m atkar?b? no t?, vai sabiedr?bas, kam t?s ir pieš??rušas iz??muma rakstura vai bezatl?dz?bas priekšroc?bas un ar ko t?m ir savstarp?j?s atkar?bas attiec?bas, ir vai nav re?istr?tas min?taj? dal?bvalst?, b?t?b? ir br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojums, bet

tam ir le?it?mi m?r?i, kas saist?ti ar vajadz?bu saglab?t kompeten?u sabalans?tu sadali starp dal?bvalst?m nodok?u uzlikšanas jom?, un m?r?is nov?rst izvair?šanas no nodok?u maks?šanas.

21 Tom?r iesniedz?jtiesa šaub?s par to, vai t?ds tiesiskais regul?jums, k?ds ir AStG 1. panta 1. punkts, ir sader?gs ar sam?r?guma principu.

22 Šaj? zi?? š? tiesa nor?da, ka saska?? ar 2010. gada 21. janv?ra sprieduma SG/ (C?311/08, EU:C:2010:26) 71. punktu sam?r?guma principa iev?rošana prasa, lai gad?jum?, ja nevar tikt izsl?gts, ka dar?jums neatbilst tam, par ko b?tu notikusi vienošan?s tīgus apst?k?os, nodok?u maks?t?js bez p?rm?r?ga administrat?v? sloga var?tu iesniegt pier?d?jumus par iesp?jamajiem komerci?lajiem iemesliem, kuru d?? šis dar?jums ir nosl?gts.

23 Iesniedz?jtiesa apsver, vai komerci?li iemesli, kas var tikt izvirz?ti, lai attaisnotu dar?juma nosl?gšanu apst?k?os, kas nav rakstur?gi starp nesaist?t?m person?m, var tikt saist?ti ar *Hornbach-Baumarkt AG* l?dzdal?bu grupas ?rvāstu sabiedr?b?s, tostarp situ?cij?s, kad meitasuz??mums aiz?emas naudas l?dzek?us no bankas, lai palielin?tu savu kapit?lu. M?tesuz??mumam esot pašam sava ekonomiska interese t? meitasuz??muma komerci?lajos pan?kumos, un turkl?t tas vajadz?bas gad?jum? uz?emtos atbild?bu par t? finans?šanu.

24 Š? tiesa nor?da, ka, lai gan V?cijas ties?b?s nodok?u maks?t?jam ir paredz?ta iesp?ja izvirz?t un pamatot iemeslus, kuru d?? nosac?jumi, par ko ir vienošan?s ar ?rvāstu sabiedr?bu, atbilst tiem, par kuriem vienošan?s tiktū sl?gta ar savstarp?ji neatkar?g?m trešaj?m person?m identiskos vai l?dz?gos apst?k?os, tom?r AStG 1. panta 1. punkt? nav paredz?ta iesp?ja nodok?u maks?t?jam izvirz?t komerci?lus iemeslus, kas pamatotu dar?juma nosl?gšanu apst?k?os, kuri nav rakstur?gi starp treš?m person?m, ja šie iemesli ir balst?ti uz attiec?g?s personas vienojoš?m savstarp?j?s atkar?bas attiec?b?m.

25 L?dz ar to iesniedz?jtiesa uzskata, ka ir j?noskaidro jaut?jums, vai t?da ties?bu norma, k?ds ir AStG 1. panta 1. punkts, skat?ts kop? ar š? 1. panta 2. punkta 1. apakšpunkt? nor?d?to trešo hipot?zi, atbilst Savien?bas ties?bu pras?b?m attiec?b? uz iesp?ju izvirz?t komerci?lus iemeslus, kuru d?? personas, ko vieno savstarp?j?s atkar?bas attiec?bas, ir nosl?gušas dar?jumu apst?k?os, kas nav rakstur?gi starp nesaist?t?m person?m.

26 Š?dos apst?k?os *Finanzgericht Rheinland-Pfalz* (Reinzemes-Pfalcas Finanšu tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu liet? un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

"Vai LESD 49. pants [(agr?k – EKL 43. pants)], to lasot kopsakar? ar 54. pantu [(agr?k – EKL 48. pants)], liedz piem?rot t?du dal?bvalsts tiesisko regul?jumu, atbilstoši kuram nodok?a maks?t?ja rezidenta ien?kumi no dar?jumiem ar cit? dal?bvalst? rezid?jošu sabiedr?bu, kur? vi?am tieši vai netieši ir dal?ba kapit?l? vismaz ¼ apm?r? un ar kuru vi?š ir pan?cis vienošanos par nosac?jumiem, kas atš?iras no tiem, par k?diem identiskos vai l?dz?gos apst?k?os b?tu vienojuš?s savstarp?ji neatkar?gas treš?s personas, ir j?nosaka atbilstoši tam, k?di tie b?tu radušies starp neatkar?g?m treš?m person?m nol?gtu nosac?jumu gad?jum?, ja š?da korekcija netiek veikta attiec?b? uz ien?kumiem no dar?jumiem ar sabiedr?bu rezidenti un tiesiskaj? regul?jum? nodok?a maks?t?jam rezidentam nav paredz?ta iesp?ja pier?d?t, ka vienošan?s par attiec?gajiem nosac?jumiem ir pan?kta komerci?lu iemeslu d??, kas izriet no vi?a k? cit? dal?bvalst? rezid?još?s sabiedr?bas dal?bnieka statusa?"

Par prejudici?lo jaut?jumu

27 Uzdodot savu jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai EKL 43. pants (tagad – LESD 49. pants), skat?ts kop? ar EKL 48. pantu (tagad – LESD 54. pants), ir j?interpret? t?d?j?di, ka tam pretrun? ir t?ds valsts tiesiskais regul?jums, k?ds ir pamatlīet?, atbilstoši kuram dal?bvalst? t?das

sabiedr?bas rezidentes ien?kumi, kas ir pieš??rusi cit? dal?bvalst? re?istr?tai sabiedr?bai, ar kuru to saista savstarp?jas atkar?bas attiec?bas, priekšroc?bas ar nosac?jumiem, kas atš?iras no tiem, par k?diem identiskos vai l?dz?gos apst?k?os b?tu vienojuš?s savstarp?ji neatkar?gas treš?s personas, ir j?apr??ina saska?? ar to, k?di tie b?tu, ja b?tu piem?rojami nosac?jumi, par k?diem b?tu vienošan?s ar š?d?m trešaj?m person?m, un j?izdara korekcijas, lai gan š?da ar nodokli apliekamo ien?kumu korekcija netiek veikta, ja š?s pašas priekšroc?bas sabiedr?ba rezidente pieš?ir citai sabiedr?bai rezidentei, ar kuru to saista savstarp?jas atkar?bas attiec?bas, un ka šis tiesiskais regul?jums nesniedz iesp?ju nodok?u maks?t?jam pier?d?t, ka nosac?jumu, par kuriem ir vienošan?s, pamat? ir komerci?li iemesli, kas izriet no t?, ka tas ir sabiedr?bas nerezidentes dal?bnieks.

28 Saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu piem?rošanas jom? ietilpst vien tie valsts ties?bu akti, kuri ir piem?rojami tikai t?dai l?dzdal?bai, kas ?auj ?stenot noteiktu ietekmi uz sabiedr?bas l?mumiem un noteikt t?s darb?bu (spriedumi, 2012. gada 13. novembris, *Test Claimants in the FII Group Litigation*, C?35/11, EU:C:2012:707, 91. punkts; 2014. gada 5. febru?ris, *Hervis Sport? és Divatkereskedelemi*, C?385/12, EU:C:2014:47, 22. punkts, un 2015. gada 10. j?nijs, X, C?686/13, EU:C:2015:375, 18. punkts).

29 AStG 1. panta 2. punkta 1. apakšpunkt? ietvertais trešais pie??mums attiecas uz situ?ciju, kur? nodok?u maks?t?jam rezidentam pieder vismaz 25 % no dal?bvalst?, kas nav t? rezidences dal?bvalsts, re?istr?tas sabiedr?bas kapit?lida??m, tas ir, l?dzdal?ba, kas dod nodok?u maks?t?jam noteiktu ietekmi uz attiec?go sabiedr?bu.

30 K? nor?d?jusi iesniedz?jtiesa, pamatliet? *Hornbach-Baumarkt AG* netieši pieder grupas ?rvalstu sabiedr?bu visas kapit?lida?as un t?tad tai ir noteikta ietekme uz t?s l?mumiem un darb?bu.

31 T?tad pamatliet? apl?kotais valsts tiesiskais regul?jums ir j?izv?rt?, iev?rojot EKL normas par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu.

32 Saska?? ar past?v?go judikat?ru l?guma normas par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu liedz izcelsmes dal?bvalstij rad?t š??rš?us uz??m?jdarb?bai cit? dal?bvalst? sabiedr?bai, kas dibin?ta atbilstoši t?s tiesiskajam regul?jumam, it ?paši ar meitasuz??muma starpniec?bu. Š??rš?i br?v?bai veikt uz??m?jdarb?bai tiek likti tad, ja atbilstoši dal?bvalsts nodok?u rež?mam sabiedr?bai rezidentei, kurai pieder meitasuz??mums cit? dal?bvalst?, tiek piem?rots cit?ds, neizdev?g?ks nodok?u rež?ms sal?dzin?jum? ar sabiedr?bu rezidenti, kurai pieder meitasuz??mums pirmaj? no š?m dal?bvalst?m (spriedums, 2016. gada 21. decembris, *Masco Denmark un Damixa*, C?593/14, EU:C:2016:984, 24. un 25. punkts).

33 Šaj? gad?jum? ir j?konstat? – k? nor?da iesniedz?jtiesa –, ka atbilstoši AStG 1. panta 1. punktam nodok?u maks?t?ja ien?kumu korekcija tiek veikta tikai p?d?j?s min?t?s komercattiec?bu ar ?rvalst?m ietvaros. T?d?j?di nodok?u maks?t?ja rezidenta ien?kumi, kas ir samazin?ti t?p?c, ka vi?š ir vienojies ar saist?tu personu par nesaist?t?m pus?m nerakstur?giem nosac?jumiem, tiek kori??ti tikai tad, ja š? persona ir re?istr?ta ?rpus valsts teritorijas. Turpretim, ja min?t? persona ir t?da nodok?a maks?t?ja meitasuz??mums rezidents, kas atrodas valsts teritorij?, ien?kumu korekcija netiek veikta nedz saska?? ar AStG 1. panta 1. punktu, nedz saska?? ar k?du citu valsts ties?bu aktu.

34 No min?t? izriet, ka attieksme pret attiec?gaj? dal?bvalst? rezid?jošu m?tesuz??mumu, kam pieder cit? dal?bvalst? re?istr?tas sabiedr?bas kapit?lida?as, ir nelabv?l?g?ka, nek? t? b?tu, ja tam pieder?tu sabiedr?bas rezidentes kapit?lida?as.

35 Saska?? ar Tiesas judikat?ru š?da atš?ir?ga attieksme nodok?u zi?? pret nodok?a

maks?t?jiem atkar?b? no to sabiedr?bu juridisk?s adreses, ar kur?m ir vienošan?s par nesaist?t?m pus?m nerakstur?giem nosac?jumiem, var b?t br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojums EKL 43. panta izpratn?. B?t?b? nodok?a maks?t?js var?tu b?t spiests atteikties no meitasuz??muma ieg?des, izveides vai saglab?šanas cit? dal?bvalst?, kas nav t? rezidences valsts, vai ar? no b?tisku l?dzdal?bu šaj? cit? dal?bvalst? re?istr?t? sabiedr?b? nodrošinošu kapit?lda?u ieg?des vai saglab?šanas, ?emot v?r? nodok?u izmaksas, kas š?d? p?rrobežu situ?cij? b?t?tu saist?tas ar vienošanos par nesaist?t?m pus?m nerakstur?giem nosac?jumiem (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2010. gada 21. janv?ris, SGI/C?311/08, EU:C:2010:26, 44. punkts).

36 Atbilstoši Tiesas past?v?gajai judikat?rai nodok?u pas?kums, kas var ierobežot br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, kas ir paredz?ta EKL 43. pant?, var tikt pie?auts tikai tad, ja tas attiecas uz situ?cij?m, kas objekt?vi nav sal?dzin?mas, vai ja tas var tikt attaisnots ar Savien?bas ties?b?s atz?tajiem prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem. Tom?r š?d? gad?jum? ierobežojumam ir j?b?t piem?rotam attiec?g? m?r?a sasniegšanai un tas nedr?kst p?rsniegt to, kas š? m?r?a sasniegšanai ir nepieciešams (spriedumi, 2011. gada 29. novembris, *National Grid Indus*, C?371/10, EU:C:2011:785, 42. punkts; 2015. gada 17. decembris, *Timac Agro Deutschland*, C?388/14, EU:C:2015:829, 26. un 29. punkts; 2016. gada 21. decembris, *Masco Denmark* un *Damixa*, C?593/14, EU:C:2016:984, 28. punkts, k? ar? 2017. gada 23. novembris, A, C?292/16, EU:C: 2017:888, 28. punkts).

37 No pamatliet? apl?kot? valsts tiesisk? regul?juma izriet, ka saska?? ar to nodoklis tiek uzlikts sabiedr?bai rezidentei, ja t? sabiedr?bai nerezidentei, ar kuru t? ir saist?ta, pieš?ir priekšroc?bas, vienojoties apst?k?os, kas nav tirgus apst?k?i, t?d?j?di, ka sabiedr?bas rezidentes ar nodokli apliekamie ien?kumi attiec?gaj? dal?bvalst? var tikt samazin?ti.

38 V?cijas vald?ba apgalvo, ka m?tesuz??muma rezidenta situ?cija nodok?u jom? atš?iras atkar?b? no t?, vai tam ir komercattiec?bas ar meitasuz??mumu nerezidentu vai meitasuz??mumu rezidentu, jo V?cijas Federat?vajai Republikai nav pilnvaru uzlikt nodok?us cit?s dal?bvalst?s re?istr?tu meitasuz??mumu ien?kumiem.

39 Min?t? vald?ba apgalvo, ka to ien?kumu nekori??šanu, ko m?tesuz??mums g?st no sav?m komercattiec?b?m iekš?j? situ?cij?, pamato fakts, ka š? m?tesuz??muma bez maksas pieš?irt? priekšroc?ba palielina t? meitasuz??muma ien?kumus un ka V?cijas Federat?v? Republika uzliek nodok?us gan m?tesuz??muma ien?kumiem, gan t?s teritorij? re?istr?ta meitasuz??muma pe??ai. Tas b?t?tu atš?ir?gi *Hornbach-Baumarkt AG N?derland*? re?istr?to meitasuz??mumu gad?jum?, jo V?cijas Federat?v? Republika nevar uzlikt nodok?us p?d?jo min?to pe??ai.

40 J?konstat?, ka šie argumenti attiecas nevis uz jaut?jumu par situ?ciju sal?dzin?m?bu, bet gan uz pamatojumiem, kuri izriet no teritorialit?tes principa, atbilstoši kuram dal?bvalst?m ir ties?bas uzlikt nodok?us ien?kumiem, kas g?ti to teritorij?, vai ir saist?ti ar vajadz?bu saglab?t kompetences nodok?u jom? sadal?jumu starp dal?bvalst?m, kas ir Tiesas atz?ts le?it?ms m?r?is (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2014. gada 17. j?lijs, *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 27. punkts, un 2017. gada 23. novembris, A, C?292/16, EU:C:2017:888, 30. punkts).

41 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka gan V?cijas, gan Zviedrijas vald?bas uzskata, ka t?du tiesisko regul?jumu k? pamatliet? apl?kotais pamato visp?r?jo interešu apsv?rumi, kas saist?ts ar nodok?u uzlikšanas kompetences sadal?juma starp dal?bvalst?m saglab?šanu, un t?s šaj? zi?? atsaucas uz 2010. gada 21. janv?ra spriedumu SGI (C?311/08, EU:C:2010:26, 69. punkts).

42 Turkli?t Zviedrijas vald?ba uzsver, ka V?cijas ties?bu normas, kur?s ir ?stenots piln?gas konkurences princips, ir teritorialit?tes principa dabisk?s sekas, kas ir vajadz?gas, lai var?tu tikt nodrošin?ta gan p?d?j? min?t? principa iev?rošana, gan sabalans?ts nodok?u ietur?šanas

kompeten?u sadal?jums.

43 Atbilstoši past?v?gajai judikat?rai nepieciešam?ba saglab?t l?dzsvarotu nodok?u ietur?šanas pilnvaru sadali starp dal?bvalst?m var attaisnot atš?ir?gu attieksmi, ja apl?kojam? rež?ma m?r?is ir nov?rst praksi, kas var apdraud?t dal?bvalsts ties?bas ?stenot t?s kompetenci nodok?u jom? saist?b? ar t?s teritorij? veiktaj?m darb?b?m (spriedumi, 2007. gada 29. marts, Rewe Zentralfinanz, C?347/04, EU:C:2007:194, 42. punkts; 2007. gada 18. j?lijs, Oy AA, C?231/05, EU:C:2007:439, 54. punkts; 2013. gada 21. febru?ris, A, C?123/11, EU:C:2013:84, 41. punkts, k? ar? 2016. gada 21. decembris, *Masco Denmark* un *Damixa*, C?593/14, EU:C: 2016:984, 35. punkts).

44 Tiesa ir uzskat?jusi, ka tas, ka dal?bvalsts sabiedr?b?m rezident?m ir at?auts nodot to pe??u iz??muma rakstura vai bezatl?dz?bas priekšroc?bu form? sabiedr?b?m, kam ar to ir savstarp?j?s atkar?bas attiec?bas un kas ir re?istr?tas cit?s dal?bvalst?s, var apdraud?t l?dzsvarotu nodok?u ietur?šanas pilnvaru sadal?jumu starp dal?bvalst?m un ka dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, kur? ir paredz?ts uzlikt nodok?us š?d?m priekšroc?b?m, ko sabiedr?ba rezidente ir pieš??rusi cit? dal?bvalst? re?istr?tai sabiedr?bai, ?auj pirmajai no š?m dal?bvalst?m ?stenot savu kompetenci nodok?u jom? saist?b? ar t?s teritorij? veiktaj?m darb?b?m. Tiesa ir piebildusi, ka š?dam valsts tiesiskajam regul?jumam ir le?it?mi m?r?i, kas ir sader?gi ar l?gumu un ir uzskat?mi par prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem, un ka tas ir j?uzskata par atbilstošu t? m?r?u sasniegšanai (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2010. gada 21. janv?ris, SGI, C?311/08, EU:C:2010:26, 63., 64. un 69. punkts).

45 Tas pats attiecas uz pamatliet? apl?koto valsts tiesisko regul?jumu, jo tas, ka sabiedr?ba rezidente pieš?ir cit? dal?bvalst? re?istr?tai sabiedr?bai, ar kuru to saista savstarp?jas atkar?bas attiec?bas, priekšroc?bas apst?k?os, kas nav tirgus apst?k?i, var?tu ?aut sabiedr?bai rezidentei nodot pe??u priekšroc?bu form? t?s meitasuz??mumam nerezidentam un var?tu apdraud?t l?dzsvarotu nodok?u ietur?šanas pilnvaru sadal?jumu starp dal?bvalst?m.

46 Paredzot uzlikt nodokli attiec?g?s dal?bvalsts sabiedr?bai rezidentei par summu, kas ir paredz?ta k? atl?dz?ba par priekšroc?bu, kura tiek uzskat?ta par bez atl?dz?bas pieš?irtu cit? dal?bvalst? re?istr?tai sabiedr?bai, ar kuru t? uztur savstarp?jas atkar?bas attiec?bas, lai ?emtu v?r? summu, kas m?tesuz??mumam b?tu bijusi j?deklar? k? sava pe??a, ja dar?jums b?tu nosl?gts tirgus apst?k?os, pamatliet? apl?kotaj? tiesiskaj? regul?jum? ir at?auts pirmajai no š?m dal?bvalst?m ?stenot savu kompetenci nodok?u jom? saist?b? ar darb?b?m, kas notiek t?s teritorij?.

47 T? tad ir j?uzskata, ka t?ds valsts tiesiskais regul?jums, k?ds ir pamatliet?, kura m?r?is ir nov?rst, ka attiec?gaj? dal?bvalst? g?t? pe??a tiek nodota ?rpus p?d?j?s min?t?s nodok?u jurisdikcijas ar t?du dar?jumu starpniec?bu, kas nav sader?gi ar tirgus apst?k?iem, neuzliekot nodokli, ir piem?rots, lai saglab?tu nodok?u kompetences sadal?jumu starp dal?bvalst?m.

48 Visbeidzot ir j?izv?rt? jaut?jums, vai š?ds valsts tiesiskais regul?jums nep?rsniedz to, kas ir vajadz?gs, lai sasniegtu izvirz?to m?r?i.

49 Šaj? zi?? Tiesa ir uzskat?jusi, ka t?ds valsts tiesiskais regul?jums, kas pamatots ar objekt?vu un p?rbaud?mu faktu izv?rt?jumu, lai noteiku, vai dar?jums ir piln?b? fikt?vs meh?nisms, kurš ir izveidots nodok?u m?r?iem, ir uzskat?ms par t?du, kurš nep?rsniedz to, kas nepieciešams, lai sasniegtu m?r?us saglab?t sabalans?tu nodok?u ietur?šanas kompeten?u sadal?jumu starp dal?bvalst?m un nov?rst izvair?šanos no nodok?u maks?šanas, ja, pirmk?rt, katr? gad?jum?, kad past?v aizdomas, ka dar?jums p?rsniedz to, par ko attiec?g?s sabiedr?bas b?tu vienojuš?s tirgus apst?k?os, nodok?a maks?t?jam tiek dota iesp?ja bez p?rm?r?g?m administrat?v?m gr?t?b?m iesniegt pier?d?jumus par iesp?jamiem komerci?liem iemesliem,

k?d?? šis dar?jums ir nosl?gts. Otrk?rt, kori??jošais pas?kums nodok?u jom? vajadz?bas gad?jam? ir j?attiecina tikai uz to da?u, kas p?rsniedz to, par ko attiec?g?s sabiedr?bas b?tu vienojuš?s tirgus apst?k?os (spriedums, 2010. gada 21. janv?ris, SGI, C?311/08, EU:C:2010:26, 71. un 72. punkts).

50 Vispirms attiec?b? uz attiec?g? nodok?u maks?t?ja ien?kumu korekcijas summas apr??in?šanu ir j?nor?da, ka Ties? par šo jaut?jumu nebija debašu starp *Hornbach-Baumarkt AG* un Finanšu p?rvaldi. Tom?r j?nor?da, ka V?cijas vald?ba ir apgalvojusi, un tas nav ticis apstr?d?ts, ka V?cijas nodok?u iest?žu izdar?t?s korekcijas t?d?s situ?cij?s, k?das ir pamatliet?, attiecas vien?gi uz da?u, kas p?rsniedz to, par ko b?tu bijusi vienošan?s, nepast?vot attiec?go sabiedr?bu savstarp?jas atkar?bas situ?cijai.

51 Turpin?jum? attiec?b? uz iesp?ju, kam ir j?b?t nodok?a maks?t?jam, iesniegt pier?d?jumus pa iesp?jamajiem komerci?lajiem iemesliem, kas pamato dar?jumu sl?gšanu ar nesaist?t?m pus?m nerakstur?giem nosac?jumiem, iesniedz?tiesas jaut?jums attiecas it ?paši uz to, vai šie komerci?lie iemesli var ietvert ekonomiskus iemeslus, kas izriet no pašas savstarp?j?s atkar?bas attiec?bu past?v?šanas starp attiec?gaj? dal?bvalst? rezid?jošu m?tesuz??mumu un t? cit? dal?bvalst? rezid?jošiem meitasuz??mumiem.

52 V?cijas vald?ba uzskata, ka j?dziens “komerci?li iemesli” 2010. gada 21. janv?ra sprieduma SGI (C?311/08, EU:C:2010:26) 71. punkta izpratn? ir j?interpret?, ?emot v?r? br?vas konkurences principu, kas p?c b?t?bas izsl?dz, ka tiktu pie?emti ekonomiski iemesli, kuru pamat? ir dal?bnieka statuss. Turkl?t, lai nov?rt?tu t?da tiesisk? regul?juma, k?ds ir pamatliet?, sam?r?gumu, ir j?noš?ir iesp?ja nor?d?t iemeslus, kuru d?? bez atl?dz?bas ir pieš?irtas priekšroc?bas vienas grupas sabiedr?bu starp?, no vienas puses, un to pamatot?bas p?rbaude, no otras puses. *Hornbach-Baumarkt AG* esot bijusi iesp?ja izkl?st?t sava l?muma pamatojumu, bet t? neesot var?jusi pier?d?t, ka l?mums atbilst ekonomiskiem iemesliem.

53 Šaj? liet? no iesniedz?tiesas l?muma izriet, ka grupas ?rvalstu sabiedr?b?m ir negat?vs pašu kapit?ls un ka aizdev?ja banku iest?de šo sabiedr?bu darb?bas turpin?šanai un att?st?bai vajadz?go kred?tu pieš?iršanai ir izvirz?jusi nosac?jumu, ka *Hornbach-Baumarkt AG* izsniedz apstiprin?juma v?stuli.

54 Ja meitasuz??muma darb?bas att?st?ba ir atkar?ga no papildu kapit?lieguld?juma t?p?c, ka tam nav pietiekamu pašu l?dzek?u, m?tesuz??muma l?dzek?u izmantošanu ar nesaist?t?m pus?m nerakstur?giem nosac?jumiem var pamatot komerci?li iemesli.

55 Turkl?t ir j?nor?da, ka šaj? liet? nav nor?d?ts, ka past?v?tu izvair?šan?s no nodok?u maks?šanas risks. V?cijas vald?ba nav atsaukusies ne uz absol?ti m?ksl?gu konstrukciju Tiesas judikat?ras izpratn?, ne uz pras?t?jas pamatliet? v?l?šanos samazin?t t?s V?cij? ar nodokli apliekamo pe??u.

56 Š?dos apst?k?os var?tu past?v?t komerci?li, ar *Hornbach-Baumarkt AG* k? ?rvalstu sabiedr?bu grupas dal?bnieces st?vokli saist?ti iemesli, kas var?tu pamatot pamatliet? apl?kot? dar?juma nosl?gšanu ar nosac?jumiem, kas nav rakstur?gi starp nesaist?t?m person?m. T? k? min?to ?rvalstu sabiedr?bu darb?bas turpin?šana vai paplašin?šana – jo t?m nav paš?m savu pietiekamu l?dzek?u – ir atkar?ga no ieguld?juma kapit?!, apstiprin?juma v?stu?u un pazi?ojumu par garantiju pieš?iršana bez maksas pat tad, ja sabiedr?bas, kas savstarp?ji nav atkar?gas, b?tu vienojuš?s par samaksu k? atl?dz?bu par š?d?m garantij?m, var?tu tikt izskaidrota ar *Hornbach-Baumarkt AG* pašas ekonomisko interesu, lai t?s grupas ?rvalstu sabiedr?bas, kur? t? piedal?s ar pe??as sadali, g?tu komerci?lus pan?kumus, k? ar? ar noteiktu pras?t?jas pamatliet? k? dal?bnieces atbild?bu par šo sabiedr?bu finans?šanu.

57 Šaj? gad?jum? iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai *Hornbach-Baumarkt AG* var?ja bez p?rm?r?g?m administrat?vaj?m gr?t?b?m iesniegt pier?d?jumus par iesp?jamiem komerci?liem iemesliem, kuru d?? ir nosl?gti pamatliet? apl?kotie dar?jumi, neizsl?dzot, ka šaj? zi?? var tikt ?emti v?r? ekonomiskie iemesli, kas izriet no sabiedr?bas nerezidentes dal?bnieka statusa.

58 T?d?j?di ir j?uzskata, ka t?ds tiesiskais regul?jums, k?ds ir apl?kots pamatliet?, nep?rsniedz t? m?r?a sasniegšanai nepieciešamo, ja iest?des, kam ir j?piem?ro šis tiesiskais regul?jums, sniedz nodok?u maks?t?jam rezidentam iesp?ju pier?d?t, ka nosac?jumi, par ko ir vienošan?s, ir pamato ar ekonomiskiem iemesliem, kas var izriet?t no t? sabiedr?bas rezidentes dal?bnieka statusa, un tas ir j?izv?rt? iesniedz?jtiesai.

59 ?emot v?r? visus iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka EKL 43. pants, skat?ts kop? ar EKL 48. pantu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka princip? tam nav pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums, k?ds ir pamatliet?, atbilstoši kuram dal?bvalst? t?das sabiedr?bas rezidentes ien?kumi, kas ir pieš??rusi cit? dal?bvalst? re?istr?tai sabiedr?bai, ar kuru to saista savstarp?jas atkar?bas attiec?bas, priekšroc?bas ar nosac?jumiem, kas atš?iras no tiem, par k?diem identiskos vai l?dz?gos apst?k?os b?tu vienojuš?s savstarp?ji neatkar?gas treš?s personas, ir j?apr??ina saska?? ar to, k?di tie b?tu, ja b?tu piem?rojami nosac?jumi, par k?diem b?tu vienošan?s ar š?d?m trešaj?m person?m, un j?izdara korekcijas, lai gan š?da ar nodokli apliekamo ien?kumu korekcija netiek veikta, ja š?s pašas priekšroc?bas sabiedr?ba rezidente pieš?ir citai sabiedr?bai rezidente, ar kuru to saista savstarp?jas atkar?bas attiec?bas. Tom?r iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai saska?? ar pamatliet? apl?koto tiesisko regul?jumu nodok?u maks?t?js rezidents var pier?d?t, ka nosac?jumu, par ko ir vienošan?s, pamat? ir bijuši komerci?li iemesli, kas izriet no t? sabiedr?bas nerezidentes dal?bnieka statusa.

Par ties?šan?s izdevumiem

60 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (otr? pal?ta) nospriež:

EKL 43. pants (tagad – LESD 49. pants), skat?ts kop? ar EKL 48. pantu (tagad – LESD 54. pants), ir j?interpret? t?d?j?di, ka princip? tam nav pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums, k?ds ir pamatliet?, atbilstoši kuram dal?bvalst? t?das sabiedr?bas rezidentes ien?kumi, kas ir pieš??rusi cit? dal?bvalst? re?istr?tai sabiedr?bai, ar kuru to saista savstarp?jas atkar?bas attiec?bas, priekšroc?bas ar nosac?jumiem, kas atš?iras no tiem, par k?diem identiskos vai l?dz?gos apst?k?os b?tu vienojuš?s savstarp?ji neatkar?gas treš?s personas, ir j?apr??ina saska?? ar to, k?di tie b?tu, ja b?tu piem?rojami nosac?jumi, par k?diem b?tu vienošan?s ar š?d?m trešaj?m person?m, un j?izdara korekcijas, lai gan š?da ar nodokli apliekamo ien?kumu korekcija netiek veikta, ja š?s pašas priekšroc?bas sabiedr?ba rezidente pieš?ir citai sabiedr?bai rezidente, ar kuru to saista savstarp?jas atkar?bas attiec?bas. Tom?r iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai saska?? ar pamatliet? apl?koto tiesisko regul?jumu nodok?u maks?t?js rezidents var pier?d?t, ka nosac?jumu, par ko ir vienošan?s, pamat? ir bijuši komerci?li iemesli, kas izriet no t? sabiedr?bas nerezidentes dal?bnieka statusa.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – v?cu.